

Berna, 3 giugno 2022

Destinatari

i partiti politici le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna le associazioni mantello dell'economia le cerchie interessate

Accordo bilaterale tra la Svizzera e l'Indonesia sulla promozione e la protezione degli investimenti: avvio della procedura di consultazione

Gentili signore e signori,

Il 3 giugno 2022 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca (DEFR) di avviare una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna e quelle dell'economia nonché altre cerchie interessate in merito al progetto di accordo bilaterale tra la Svizzera e l'Indonesia sulla promozione e la protezione reciproca degli investimenti.

La consultazione terminerà il 26 settembre 2022.

L'Accordo di protezione degli investimenti con l'Indonesia garantisce agli investimenti svizzeri in Indonesia - e viceversa agli investimenti indonesiani in Svizzera - una protezione convenzionale contro i rischi politici. Questi rischi includono la discriminazione da parte dello Stato nei confronti degli investitori stranieri, l'espropriazione illegale, gli ostacoli ingiustificati ai pagamenti e ai movimenti di capitale, nonché il trattamento giusto ed equo. Le procedure di risoluzione delle controversie consentono, se necessario, l'applicazione delle disposizioni del trattato davanti a un tribunale arbitrale internazionale.

La conclusione del nuovo accordo colma il vuoto contrattuale che esisteva dalla cessazione del vecchio accordo da parte dell'Indonesia nel 2016. Il Consiglio federale ha approvato l'accordo il 26 gennaio 2022 e mi ha autorizzato a firmare l'accordo con riserva di ratifica. La firma è avvenuta il 24 maggio 2022 a Davos.

Vi invitiamo gentilmente ad esprimere il vostro parere in merito all'accordo e alla relazione esplicativa.

Il progetto e la documentazione afferente alla consultazione sono disponibili all'indirizzo: <u>Procedure di consultazione in corso (admin.ch)</u>.



Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3) ci adoperiamo per pubblicare testi accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo pertanto a trasmetterci i vostri pareri, ove possibile, in forma elettronica (si prega di inviare, oltre a un documento PDF, anche una versione Word) entro il termine summenzionato al seguente indirizzo e-mail:

## afin@seco.admin.ch

Eventuali domande o richieste di informazioni possono essere rivolte al Signore Lukas Siegenthaler (tel. +41 58 464 08 54) e alla Signora Christelle Boillat (tel. +41 58 465 34 80).

Cordiali saluti

Guy Parmelin

Consigliere federale